

Madrid, un mes. . . . 1,50  
Provincias, trimestre. . 6,00  
Extranjero y Ultramar,  
un año. . . . . 60,00

Número suelto del día, 5 céntos.  
Idem atrasado, 50 ídem.

AÑO VII

# El Eco Nacional

DIARIO POLITICO

MADRID. — Domingo 12 de Agosto de 1888.

En Madrid, en la Redacción  
& Administración, calle de la  
biblioteca, núm. 9, bajo iz-  
quierda, dirigiéndose exclusi-  
vamente al Director propieta-  
rio D. Guillermo Austrán.  
En provincias en las princi-  
pales librerías.  
En París Jouaust et Sigaux,  
editores.

Núm. 2.328.

## Un consejo.

Creemos que uno de los primeros deberes sociales, tanto en el terreno privado cuanto en la esfera de la política, es decir la verdad a los amigos, procurando que por en medio de esa atmósfera optimista que rodea siempre a los hombres en el poder, se abra paso la luz de una realidad fecunda, que evite sorpresas que más de una vez han causado irreparables males.

Nadie puede dudar de nuestra buena fe, de nuestra lealtad a la situación política que venimos sosteniendo con la medida de nuestras fuerzas; pero preferimos la ruda franqueza del soldado, a la lisonja perniciosas del cortesano.

El partido liberal ha vencido grandes dificultades; ha realizado grandes empresas, pero no debe olvidar que el progreso moral y material de los pueblos no se realiza con el quietismo a que le condenan los gobiernos cesaristas, sino que brota de la fecunda savia de las instituciones liberales, que difunden esa exuberancia de vida y de movimiento, que caracteriza las sociedades modernas y que obliga a los poderes públicos a una actividad constante que los haga marchar, anticipadamente si es posible, a las exigencias de la opinión, señalándole con su iniciativa anchos y convenientes derroteros.

Los pueblos que como España han estado sometidos largo tiempo, no sólo a poderes arbitrarios, sino a poderosas preocupaciones y fanatismos, al encontrarse dueños de sus destinos se tornan suspicaces, temiendo que de aquellos gérmenes funestos puedan levantarse, por la inercia del presente, temidos fantasmas del pasado, quedando agostadas en flor las risueñas esperanzas del porvenir.

Sentadas estas premisas, entremos de lleno a justificar el título de estas líneas, pues en un artículo de fondo hay poco espacio para galanas digresiones y es indispensable condensar las ideas.

Imposible es hoy al periodista, que vive de la opinión y en la opinión se inspira, tomar la pluma sin que ella formule casi por sí sola el nombre tan repetido de la calle de Fuencarral.

El sumario ha concluido, ó más bien el juez instructor le ha dado por concluido. El Gobierno debía permanecer impasible, dejando exceder la acción de la justicia, pues a la administración sólo le correspondía ser eficaz auxiliar de aquella, según la misma lo reclamase. Estamos, pues, conformes con la actitud guardada por el Gobierno; pero ahora bien; la opinión se encuentra alarmadísima, no por la magnitud del crimen, que eso horroriza y apena, pero no determina la actitud que hoy toman todas las clases, todas las opiniones, todo el país.

Al lado de las deficiencias de nuestra organización judicial, el país ve algo que estorba la acción de la justicia, y la extrema suspicacia lo busca en influencias bastardas y eleva su vista más allá de las esferas judiciales.

Nosotros rechazamos esa idea, pero creemos que si no existe esa influencia bastarda, el crimen de la calle de Fuencarral ha patentizado que hay algo que impide ver la verdad, y que es necesario realizar un acto que satisfaga la opinión, y que le haga fijar esa mirada que hoy se extravía en su verdadero objetivo, en la Cárcel Modelo.

Si Varela no hubiera estado sufriendo una condena; si sus salidas no se hubiesen sospechado, y la prueba evidente de ellas no se hubiera obtenido; si enfrente de esa evidencia no se viese la audacia de los que tal permitieran, y ese espíritu masónico que domina en aquel personal no se presentase de una manera incontestable como una rémora, debiendo ser una facilidad para la justicia, a buen seguro que la opinión hubiera permanecido serena y no se levantaría hoy como lejano y bramador huracán que puede condensar sobre esta sociedad fiera tormenta.

La impasibilidad del poder ante esa evidencia, es la causa determinante de la agitación pública.

Escuche el Gobierno nuestro leal y honrado consejo.

Que no le detenga un sentimiento de amor propio mal cimentado: que no le condene a la inacción un espíritu de dignidad mal comprendido. Colóquese resueltamente del lado de la opinión, inspirele con su energía la confianza que necesita. La justicia ha investigado en la forma que sus procedimientos le autorizan, ahora la ad-

ministración que rompa con su poderoso impulso todos los obstáculos. Un golpe de vital entereza salva las situaciones más difíciles, y en nuestra pobre opinión, la que atravesamos lo es y mucho.

Que esa organización que la opinión justamente condena se rompa. Que el personal de la Cárcel Modelo sea de nuevo separado de ese centro. Suspensos todos de sus destinos, que salgan para responder, en un amplio expediente gubernativo, de sus actos. En las colectividades, los audaces se imponen. Aislados los buenos, que serán los más, los honrados que serán muchos, libres de toda presión, oírán la voz de su conciencia, y la noble aspiración pública impregnará su espíritu. Los que resulten culpables, que sean entregados a los tribunales; los que hubieran cumplido con su deber, que sean justamente indemnizados; y esté seguro el Gobierno que esa opinión, que hoy se muestra llena de zozobras y de celos, le secundará con aplauso, siendo para ella bálsamo consolador la acción eficaz y protectora de los poderes públicos.

El secreto del crimen de la calle de Fuencarral está encerrado en aquellos muros; esa organización le retiene oculto; al desahacerse la verdad brotará, como al disiparse las sombras de la noche se extiende sobre los campos la clara y vivificadora luz de la mañana.

Nuestro consejo es de amigo, y de amigo entusiasta.

Hoy es tiempo: quiera Dios que no tengamos algún día que decir... ya es tarde.

## ECOS POLÍTICOS

Agradecemos de todas veras el cariñoso interés y la solicitud que han demostrado muchos amigos nuestros con motivo del accidente que sufrió anteanoche en el restaurant de los Jardines del Retiro el director de El Eco Nacional.

Efectivamente, fué un caso de suma gravedad que puso en inminente peligro la existencia del Sr. Austrán. Había comido con regular apetito, en compañía del señor marqués de Saracón, la excelente comida que les sirvió Fornos, y aunque sin incurrir en excesos de ningún género y sin que se pueda atribuir la causa más que a los efectos de un helado que tomó antes de los rotis, al concluir de tomar café cayó repentinamente como herido de un rayo. Bien pronto, sin embargo, recobró el sentido, aunque un copiosísimo sudor bañaba su rostro cadavérico y demudado. Este sudor, en opinión de los facultativos le salvó la vida; y pocos momentos después, completamente reaccionado, fué a tomar asiento cerca del kiosco de la orquesta, para oír las piezas del concierto; viniendo luego a tomar parte en su habitual trabajo de redacción, sin reminiscencia alguna de aquel peligroso accidente.

La soberana plancha que han hecho los periódicos conservadores en la cuestión de la acción popular, trae a esos colegas verdaderamente trastornados.

Ya comienzan a preparar el terreno, ante la actitud de los Sres. Cánovas y Silveira, y anoche escribe El Estandarte un artículo cuyo primer párrafo dice así:

«Debemos confesarlo lealmente.

A nosotros nos era simpática desde un principio la idea de que la prensa tomase una poderosa iniciativa para que no se entibiara la acción de la justicia, y que, desvanecidas las sombras, si las había, en el proceso de la calle de Fuencarral, se hiciera luz, mucha luz, la suficiente para que la opinión pública quedase satisfecha y la justicia pudiese ostentar mejor que nunca su aureola de prestigio y de respeto.»

Les era simpática la idea y la combatían con todas sus fuerzas. ¡Valiente simpático!

El artículo de El Estandarte, después de decir que de la acción popular se ha hecho una cuestión política, sin fijarse el colega en que la han aceptado los Sres. Silveira y Cánovas, termina con estas líneas:

«Pero estamos donde estábamos; queremos lo que queríamos. Conózcanse los hechos; hágase luz, mucha luz, la bastante a disipar nebulas y recelos, y allá veremos al fin de la jornada quién llega antes a la cumbre: si los que se apresuraron a correr deslumbrados por una falsa idea, ó los que caminaron despacio, pero con la seguridad de que nuestra planta se fija sobre tierra firme y no sobre terreno arenoso y movedizo.»

Vamos, que los conservadores, si sale bien el asunto, quieren la gloria, y si mal, no escasearán las censuras.  
No es mal sistema... pero la opinión no lo admite.

Habiendo llegado a noticia de S. A. R. la serenísima señora condesa de París el lamentable siniestro ocurrido en la hermosa catedral de Sevilla, dirigió hace cuatro días a su banquero en dicha capital, el acaudalado comerciante Mr. Edmond Noel un expresivo telegrama redactado en esta forma.

«Le ruego me inscriba por 25.000 pesetas sobrelistas suscripción reedificación catedral. Espero recibir detalles horrible catastrofe. Mil recuerdos.—La Condesa de París.»

También el rey Oscar de Suecia ha telegrafiado a Mr. Noel pidiéndole con sumo interés noticias detalladas del siniestro.

Los vecinos de la Guindalera están altamente agradecidos al señor ministro de Fomento por haber dictado ya la real orden por la que aquellos que quieran surtir de agua puedan hacerlo así como también dar acceso a la calle de Diego León, por medio de un puente sobre el canalillo.

Esta tarde celebran Consejo bajo la presidencia del Sr. Sagasta los ministros que se encuentran en esta corte.

El Sr. Canalejas que desde ayer se trasladó a la Moncloa con su apreciable familia vendrá hoy a Madrid para asistir al Consejo de ministros que ha de celebrarse esta tarde.

Después de haber remitido a la imprenta nuestro artículo de fondo, leemos anoche en La Correspondencia el siguiente suelto:

«Todos los empleados del penal de San Miguel de los Reyes de Valencia, a excepción del director, al cual se ha trasladado, han sido suspensos en sus cargos y se les sigue expediente.»

«La causa de esta medida es, según parece, la evaporación de algunos cientos de raciones de las destinadas al alimento de los penados, a cuya evaporación se cree no sean extraños aquellos funcionarios.»

«En el correo de ayer llegaron a Valencia los encargados de sustituirlos en sus puestos.»

Perfectísimamente bien hecho.

Allí se han evaporado algunos puñados de garbanzos y judías, y esto ha sido suficiente y muy justificado motivo para aquella energética determinación, que merece todo nuestro elogio y nuestros aplausos.

Aquí, en un establecimiento que ha costado muchos millones, que lleva el jactancioso nombre de Cárcel Modelo, se evaporan presos, al decir de varios testigos.

¿Por qué no se ha procedido de igual modo?

Dícese que a consecuencia de las dificultades que encuentra el Sr. Zúñiga para que las empresas de tranvía cumplan con el reglamento, ha presentado la dimisión de delegado de carruajes.

¿De qué género son ó pueden ser esas dificultades?

Ante las energías de un carácter desaparecieron las tales dificultades.

De todos modos, importa mucho al señor Zúñiga dar públicas explicaciones de los motivos en que funda la dimisión de que dejamos hecho mérito.

Habla un periódico conservador de lo ocurrido entre el Sr. Silveira y la prensa asociada, y dice con mucha serenidad: «allá se quedan en buen hora libres de la dirección de nuestro amigo, que nosotros, por nuestra parte, gustosos renunciaremos a la gloria que nos correspondiera y al orgullo que nos proporcionara el ver cómo habían recurrido al partido conservador...»

¿Qué renuncian? El colega debía haber añadido generosamente.

Para plagiar mejor a aquella otra renuncia.

Una ocurrencia de Las Ocurrencias:

«De El Imparcial:

«Las Ocurrencias ha dejado de pertenecer a la prensa asociada para entablar la acción popular.  
¡Qué oportunidad!»

La mejor de todas.

Cuando nuestros queridísimos compañeros, usando de atribuciones que no tenían, y dando pruebas de su liberalismo extra, decidieron meterse en camisa de once varas.

Pero si por lo visto quien se metió en camisa de once varas fué usted, querido colega.

Y por eso, sin duda, se ha escapado. Porque le venía ancha.

## Línea de vapores que se impone.

Lo mucho que esperamos de la compañía Transatlántica española de navegación por vapor, nos hace prohibir las siguientes juiciosas líneas de una correspondencia de Nueva York, publicada por el Diario de la Marina, de la Habana, que confirmándonos otra vez más en lo indispensable que se hace ya estemos en contacto directo con los Estados Unidos Norteamericanos, cual lo están la Francia y la Inglaterra, nos hace volver la vista a la grandiosa compañía portadora de nuestro pabellón en numerosos espléndidos vapores y decirla:

«Fíjate en los párrafos que reproducimos a continuación:

«La Exposición universal de Barcelona, aparte de otros beneficios que ha de reportar a Cataluña y al país en general, será un poderoso atractivo para llamar hacia la Península la numerosa corriente de «touristas» norteamericanos que todos los años cruzan el Atlántico para veranear en Europa. Hasta ahora han sido contados los viajeros y excursionistas de este país que han incluido en su itinerario por Europa una visita a la península Ibérica.

No es tanto la situación geográfica de nuestro país como la idea equivocada que en este se tenía, lo que más poderosamente ha influido en alejar de nuestra patria las carabanas de excursionistas yankees. Por millares se cuentan los que siguen la moda de ir a veranear al viejo mundo, y todos, después de visitar la Gran Bretaña, se esparcen por el continente, recorriendo no ya las primeras potencias como Francia, Alemania, Austria y Rusia, sino internándose en Italia, Suiza, Grecia y Turquía por el Sur, y no descurriendo por el Norte a Bélgica, Holanda y la península Escandinava. Raro es el viajero que, desviándose del camino trillado que siguen sus compatriotas, atraviesa los Pirineos para visitar la España.

Varias veces he tratado de explicarme la causa de esa exclusión, y siempre he llegado a la deducción de la misma idea: la predisposición de este pueblo contra España, nacida de la ignorancia y desconocimiento de nuestro país. De otro modo no se concibe que los viajeros que no tienen reparo en internarse por Italia, Grecia, Turquía y Rusia, se asusten de las incomodidades, riesgos y peligros que en su juicio les ofrecería un viajero por España.

De otro modo no se explica que personas ilustradas que han viajado por el continente europeo, tengan la idea de que en España se viaja todavía en mulos y diligencias, exponiéndose a cada rato a vuelcos fatales y a ataques de bandoleros. De otro modo no se comprende que muchos americanos se asombren de saber que en España hay ferrocarriles, telégrafos y luz eléctrica.

Naturalmente, ¿Ustedes no ven que la prensa de este país sólo se ocupa en las cosas de España para denigrar a nuestra patria, y se calla las noticias de su progreso y adelanto para hacer únicamente referencia a las cosas malas que hay allí como en todas partes? ¿Ustedes no ven que un mal vecino que tiene España propaló la calumnia de que el África empieza en los Pirineos? Pues la gente de esta tierra que es muy crédula, aceptó como verdad esa imputación hija del rencor y del despecho; y aquí no hay quien quite de a cabeza a los norteamericanos la idea de que todos los españoles son de color de aceituna, van vestidos de boeros, pasan el tiempo de panza al alsol fumando cigarrillos ó en la plaza matando toros, llevan navaja en el cintio y las mujeres en la liga, y el más amable se almuera de un bocadillo al primer extranjero que se le presenta.

Con estas nociones sobre las cosas de España, ¿qué tiene de extraño que los viajeros la pasen de lejos y que la «Compañía de turistas de Cook» tengan organizadas excursiones a todos los países de Europa, menos a España? Por fortuna, la Exposición de Barcelona ha llamado de tal modo la atención



y las noticias de algunos de sus detalles ha abierto de tal modo los ojos del entendimiento a los viajeros norteamericanos que ya la «compañía de turistas de Cook», anuncia excursiones a España, y muchos viajeros han incluido este año la península ibérica en su itinerario, y los vapores trasatlánticos se ven apestados de pasajeros, muchos de los cuales llevan rumbo a Barcelona.

Decía ayer el *Evening Sun*: «La Compagnie generale Transatlantique que hace el servicio de Nueva York al Havre, cuenta tener mayor movimiento de pasajeros este año, con motivo de la Exposición de Barcelona. Si los arreglos de las autoridades españolas permitiesen la emisión de billetes desde Nueva York a Barcelona y las condiciones de pasaporte y otros requisitos no fuesen tan molestos, el viaje a España figuraría en el itinerario veraniego de los excursionistas norteamericanos.»

Este sólo párrafo explica y revela toda la ignorancia y predisposición de esta prensa al tratar de los asuntos de España. Lo cual no debe extrañarnos en vista del sinnúmero de desatinos que estampa todos los días al hablar de la isla de Cuba, que está, como quien dice, a la otra puerta. Lo único que puede hacer desaparecer esa predisposición y esa ignorancia, es la mayor frecuencia de comunicaciones entre ambos países, y mucho ha de poder la Exposición de Barcelona para desvanecer las ideas erróneas que hasta ahora han tenido de nuestro país los numerosos viajeros que se disponen a visitarla.

Entre los que salieron la semana pasada a bordo de la *Bourgogne* iba Mr. Emile M. Blum, comisario general del gobierno de Washington en la citada Exposición, al cual acompañaba su secretario particular el joven Mr. W. Bright, hijo del macero del Senado de Washington. Para despedir a Mr. Blum, dispuso el Sr. D. Juan M. Ceballos, agente de la compañía Transatlántica española en esta ciudad, que el vaporcito *Vosburgh* acompañase a la *Bourgogne* al salir de su muelle, hasta más allá de la bahía, y al efecto invitó a los amigos de Mr. Blum, y a varios periodistas, a quienes obsequió con un espléndido lunch en que abundaba la champagne, durante la excursión por el río.

Fueron en el vaporcito a despedir a Mr. Blum el Excmo. Sr. D. Miguel Suárez Gnanas, consul general de España en este puerto; el vicepresidente y secretario de la Cámara de Comercio española, señor Ceballos, acompañado de casi todo el personal de la oficina de la compañía Transatlántica; un delegado de un Banco de Nueva York; el Sr. Carmona, capitán del vapor *México*, y otros caballeros y algunas damas amigas del comisario. La banda del 12.º regimiento, situada en el *Vosburgh*, tocó el himno nacional de este país, la Marcha real española, y varias piezas escogidas. Pronunciáronse brindis en inglés y en castellano, dándose expresión al deseo de que Mr. Blum salga airoso de su cometido, por cuanto además de su misión oficial en la Exposición de Barcelona, lleva otra que podemos llamar confidencial y oficiosa, cuyo objeto es hacer que desaparezcan los obstáculos que hasta ahora han dificultado o impedido el estrechamiento de las relaciones comerciales entre España y los Estados Unidos.

Iguales deseos se manifestaron después a bordo del vapor *México*, a donde pasaron los que iban en el *Vosburgh* y donde fueron obsequiados con exquisita amabilidad por su digno capitán, Sr. Carmona.

La necesidad de que se establezca una línea de vapores, regular y directa, entre Nueva York y algún puerto de la Península se va haciendo sentir cada día más y más, e indudablemente una buena línea prestaría un gran servicio no sólo al comercio y a la industria de ambos países, sino también a los viajeros. La Cámara de Comercio española en Nueva York se ha ocupado recientemente en estudiar el asunto, y acordado apoyar el pensamiento, recordando al gobierno de la metrópoli. Es de esperar que mucho pueda también en este sentido los esfuerzos y gestiones personales de Mr. Blum, el cual se hará intérprete de los deseos del comercio de esta plaza, donde no faltan capitales dispuestos a favorecer cualquier empresa que se acometa con ese objeto.

#### El acorazado «Pelayo»

Según escriben de Tolón, hanse verificado en la gran rada de las islas Hyeres las pruebas de velocidad de este hermoso buque de nuestra marina de guerra, sobre la base oficial de 12.430 metros.

Con tiro natural, con el viento y la mar en calma y dando la máquina 84 revoluciones, la velocidad alcanzada en la primera corrida fué de 15.87 millas por hora. Recorriendo la misma base en sentido contrario, se obtuvo con 85 revoluciones una marcha de 16.33 millas, cuyo resultado, unido al anterior, da un promedio de 85 revoluciones y 16.1 millas.

Hechas dos corridas con tiro forzado el *Pelayo* alcanzó en la primera una marcha de 16.40 millas con 88 revoluciones, y 16.63 en la segunda, que ofrece un promedio de 16.51 millas.

Realmente la velocidad obtenida con tiro forzado no corresponde a la que se ob-

tuvo con tiro natural; pero así y todo, es superior a la de todos los grandes acorazados ingleses, franceses y alemanes que concurren a la gran manifestación naval en el puerto de Barcelona, y aun a la de los mismos italianos, si se exceptúan el *Italia* y el *Lepanto*, cuya marcha es superior a 17 millas, a juzgar por las relaciones oficiales.

Las pruebas de velocidad del *Pelayo* han sido, por tanto, muy satisfactorias, si bien pudo esperarse con fundada razón que alcanzara con tiro forzado las 17 millas de esos colosales italianos.

A estas pruebas de velocidad siguieron varias evoluciones moviendo el timón de cuatro maneras con los servo motores, y de tres a la mano, pudiendo notarse en ellas que las conexiones y desconexiones para pasar de uno a otro sistema se hicieron en pocos minutos.

El *Pelayo* tiene mucha analogía con los acorazados italianos que hemos visto en Barcelona durante el mes de Mayo último. Sin embargo, es menor que éstos, puesto que desplaza toneladas 9.900, midiendo el *Italia* y el *Lepanto* 13.854 toneladas. La quilla se puso en 1884, siendo ministro de Marina el general Antequera, quien contrató su construcción con la sociedad Forges et Chantiers de la Méditerranée. Tiene 102 metros de eslora, 20.2 de manga y 7.95 de calado medio, desarrollando sus máquinas una fuerza de 7 a 8.000 caballos.

La coraza va extendida por toda la flotación, formando una faja de dos metros de altura y 45 centímetros de espesor, cuyas placas, construidas en el Creuzot, son del mejor acero Schneider. Una cubierta blindada de siete centímetros de espesor protege las máquinas principales del buque, como son las cuatro que mueven las dos hélices gemelas y 40 auxiliares, dos servo motores, cuatro ventiladores, tres dinamos, bombas de achique, etc., etc.

Lleva el *Pelayo* cuatro torres a barbeta, dos a popa y proa respectivamente, y otras dos a los costados, protegidas todas por un blindaje de 45 centímetros.

En ellas se montarán en su día dos cañones de 32 centímetros y 50 toneladas de peso, y otros dos de 28 centímetros, todos sistema Gouzalet Hontoria. Además montará en batería 12 cañones de 12 centímetros, y uno de 16 a proa, que servirá para rectificar las punterías en cara de los de 32 y 28. Numerosas ametralladoras, cañones de tipo rápido y seis tubos lanza torpedos completarán el poder ofensivo de este barco.

No lleva el *Pelayo* aparejo de ninguna especie, sino únicamente dos palos con dos cofas militares en cada uno, montando las inferiores cuatro cañones revólver, y sirviendo las superiores para el tiro de fusilería.

Tiene este buque un mecanismo especial para la carga de los cañones de grueso calibre que no existe en ningún otro acorazado. Hallándose la torre unida al tubo de conducción de municiones, giran juntos, y permite que pueda efectuarse la carga de la pieza en cualquier posición.

En los alojamientos se ha procurado al comodidad del equipaje, merced a la buena distribución. En la batería de popa se encuentra la cámara del almirante, compuesta de comedor, sala, despacho, dormitorio, cuarto acaudal y de baño, todo decorado con seriedad y gusto; a continuación, a una y otra banda, las camaratas de los jefes, con comedor independiente; en el sollado de popa el comedor de oficiales, y en seguida las camaratas de éstos; por la cara de proa de los camarotes de estribor, la camarata de guardias marinas, y enfrente, a babor, la de maquinistas, y sus correspondientes camarotes; y finalmente, en las dos terceras partes de la cubierta, hay un castillo, donde se han instalado las cocinas y otras dependencias, alojándose a proa la maestrastra.

Todas las dependencias del *Pelayo* se hallan alumbradas por la electricidad, llevando además tres poderosos reflectores, y un sistema telefónico completo pone en comunicación unos con otros departamentos.

Puede decirse, en suma, que el *Pelayo* está dotado de los últimos adelantos de los buques de su clase, y es lastima que no contemos al presente con otros cinco o seis barcos de su potencia ofensiva y defensiva; pero esto, de ninguna manera, permite suponer que nuestro acorazado sea superior, ni por sus dimensiones, ni por el espesor de su blindaje, ni por la potencia de las piezas que ha de montar, a los ingleses *Nile* y *Trafalgar*, a los italianos *Italia* y *Lepanto*, y a los franceses *Almiral Duperre* y *Devastation*.

#### EL CRIMEN DE LA CALLE DE FUENCARRAL

##### La suscripción popular.

Nuestros colegas *El Liberal* y *La República* encabezan su número de ayer con las cantidades recaudadas para sostener la acción pública en el proceso de la calle de Fuencarral.

Sin perjuicio de señalar establecimientos donde se recauden donativos, para mayor facilidad de los donantes, pueden éstos dirigirse desde luego a las administraciones de los periódicos asociados, quienes procederán de acuerdo con la comisión ejecutiva.

Siendo el comercio uno de los elementos sociales de más importancia, y el que ma-

yores servicios ha prestado siempre en las suscripciones populares, la comisión ruega a los comerciantes e industriales que quieran aceptar el encargo de recibir cuotas, que lo manifiesten lo antes posible, dirigiéndose al efecto a cualquiera de los periódicos *La Iberia*, *La República* o *El Resumen*.

##### Telegrama del Sr. Silvela.

Después de terminada anteayer tarde la reunión de la prensa asociada verificada en la redacción de nuestro colega *La Iberia*, se dirigió al Sr. Silvela el siguiente telegrama, redactado por nuestro estimado amigo el ilustrado director de *El Resumen*, Sr. Suárez de Figueroa:

«Excmo. Sr. D. Francisco Silvela.—Málaga.—Renovamos a V. E. la expresión de nuestra gratitud, lamentando que consideraciones ya por V. E. mismo estimadas, nos priven del honor de tenerle por representante en la acción popular de los periódicos asociados.

Una reunión general que acaba de celebrarse nos confía el encargo de significarlo así a V. E.—A nombre de todos, *Figueroa, Aguilar, Vera*»

Después del telegrama en que se retiraba el ruego hecho al Sr. Silvela, para que se encargase de dirigir como letrado la acción popular que ha de entablarse, acuerdo del cual disintimos por las explicaciones expresadas en nuestro número de ayer, nos parece muy acertado este último telegrama, que suaviza las asperezas del anterior.

##### Noticias.

Ayer tarde—dice *El Liberal*—se presentó al director de la Cárcel Modelo el penado Juan Payas, manifestando que él había salido en distintas ocasiones de aquel establecimiento y que acostumbraba a esperar en la Cuesta de Areneros al Sr. Millán, en compañía del cual entraba a las dos y a las tres de la madrugada en la cárcel.

Dijo además el penado al Sr. Montero de la Barrera, que el vigilante D. Román Barco podía testificar esta denuncia.

El ponente de la Sala de vacaciones de la Audiencia, Sr. Carrasco, no devolverá el sumario hasta el lunes ó martes próximo.

Aunque se cree que el fiscal será el señor Toda, no está aún resuelto. Pudiera suceder—añade aquel colega—que se nombrase a un abogado fiscal para que examinase el sumario.

En la Audiencia no se ha recibido la designación de los abogados defensores de Varela, Dolores y María Avila.

Serán procuradores de la prensa en el ejercicio de la acción popular los señores D. Constantino Rodero y D. Manuel de Diego.

En la reunión que anteanoche celebró en la redacción de *La Iberia* la junta de letrados, se prepararon varios trabajos de importancia.

En la sesión que la comisión ejecutiva y la junta de letrados celebró anoche, se discutió la redacción del escrito que ha de presentarse a la Audiencia.

Aunque no se llegó a acuerdo decisivo respecto al nombramiento de abogado director, es probable el de D. Gumersindo Azcarate.

Ha comunicado Varela con su procurador, Sr. Martín Rey.

Aún no se ha recibido de Alemania la contestación al telegrama que se dirigió al Sr. Carvajal ofreciéndole la defensa del procesado.

Varela confía en que ha de salir absuelto del crimen que se le imputa.

En cuanto a lo de salir de la cárcel, sigue negándolo en absoluto.

Según noticias de un periódico, tan pronto como el sumario sea público, el señor Pérez de Soto, defensor de Dolores y María Avila, presentará un escrito pidiendo a la Sala una inspección ocular a la cárcel de mujeres para que se convenza del absurdo de que pudieran comunicarse desde sus respectivos encierros Higinia y Dolores Avila, único cargo que se formula contra la última.

En cuanto a María, pedirá la excarcelación.

Continúa en las prisiones militares el subdirector que fué de la Cárcel Modelo señor Millán Astray, y continúa el capitán general de Castilla la Nueva las negociaciones con la Audiencia para que sea trasladado el preso a otro sitio.

El Sr. Millán recibe a muchos de los amigos que acuden a darle compañía. Su señora y sus hijos aprovechan todo el tiempo que el reglamento permite para comunicarse con el preso.

Ovidan los periódicos que indican el nombre de los magistrados que fallarán este célebre proceso, que por la reforma de la ley de Enjuiciamiento criminal, la Sala que conozca de la causa se compondrá de cinco magistrados.

Parece ser que, en atención a que en la Audiencia no hay local a propósito para la celebración de la vista de aquella causa, se habilitará alguno que reúna mejores condiciones.

##### Higinia en la Audiencia.

Desde bien temprano los pasillos del antiguo convento de las Salesas estaban llenos de curiosos, ávidos de conocer a la criada de doña Luciana Borcino. Los más impacientes esperaban la llegada de la presa en la plazuela que da acceso al Palacio de Justicia, y en una y otra parte era tanta la

aglomeración de gente, que más parecía aquello despacho de billetes para corridas de Beneficencia, que el templo de la justicia y de la ley.

A las ocho y media llegó el coche celular escoltado por una pareja de la Guardia civil. Dentro de él venía Higinia, la celadora doña Pepita, un empleado del correccional y un portero de Sala.

A duras penas descendió del vehículo Higinia, dirigió una sonrisa descarada a la masa de gente que le cerraba el paso, se arregló el traje negro, único que viene usando desde que cayó en manos de la justicia, y con ademán resuelto se perdió en aquel laberinto de galerías, hasta que dió con su cuerpo en el cuarto de presos, cuyas ventanas dan a los pasillos.

«¿La has visto?—preguntaba a otra una mujer del pueblo.

«Sí que la he visto. Pero parece mentira que tan delgadilla tenga tantas tripas. ¡Mira que para encerrarse sola con una muerta y prenderle fuego, se necesita valor!

Cuando quedó encerrada la Higinia en el cuarto de presos, su primer cuidado fué asomarse a la ventana, y al ver tanta gente reunida, exclamó:

«¡Páricos!!—¡Cuánta gente!

«Higinia, preguntó uno.

«¿Quién llama, contestó la interpelada.

«¿No te acuerdas de mí?

«No.

«Yo soy Juan. Aquel que salió de la cárcel hace dos años y en compañía de una mujer estuvo merendando en el puesto del Cojo.

«No recuerdo. Aunque no tiene nada de particular, porque desde entonces acá han sucedido tantas cosas, que la memoria se pierde.

«Después de aquel día continué frecuentando aquellos alrededores, hasta que mi compañero de fatigas salió de la grillería, añadió aquel.

«Tampoco recuerdo.

«Y qué, ¿confías en salir bien?

«De que saldré pronto, no me cabe duda. Lo que ignoro es si saldré bien ó mal.

«Animos, hija. Otros con más motivos se pasean por esas calles.

Aquí llegaban en la conversación los antiguos conocidos, cuando la celadora entró en la celda diciendo que el señor magistrado estaba aguardándola en la sala.

Higinia salió con igual desembarazo que había entrado en el encierro, y a los pocos momentos se encontraba ante la presencia del magistrado ponente Sr. Carrasco y Prendergast.

«Se ratifica V. en la designación de abogado, hecha a favor del Sr. Galiana?

«Sí, señor. Me ratifico.

«¿Sabe V. firmar?

«No, señor. No entiendo de letra.

Estendida la diligencia que a ruegos de Higinia la autorizó con su firma un testigo, se dió por terminada esta formalidad exigida por la ley.

A las nueve menos cuarto la reo ocupó de nuevo el coche celular que había de conducirla a la Galera.

Al salir de la Audiencia, saludó a todos los curiosos con una sonrisa burlesca, y antes de tomar asiento en el coche levantó los brazos, chascó los dedos y comenzó a bailar una jota.

Esta sangre fría de una mujer que está al borde del patíbulo, produjo penosísima impresión en los concurrentes que presenciaban sin creerlo y sin protesta, estos alardes impúdicos mas propios de una enajenada que de un ser, aunque perverso, dotado de razón y de instinto.

#### ECOS DEL EXTRANJERO

##### Telegramas de la Agencia Libre.

##### Porvenir de Francia.

BERLIN 11.—La *Gaceta de la Cruz*, tratando de los últimos sucesos de Francia, dice:

«Es la guerra de todos contra todos. Nosotros, los alemanes, no sabemos apreciar bastante la dicha de vivir bajo un fuerte gobierno monárquico, bajo la dinastía de los Hohenzollern; una mirada a Francia sería suficiente para demostrar cómo Alemania es feliz.

«El porvenir de Francia se presenta sombrío como la noche.

«No hay mortal que pueda predecir lo que pasará en Francia dentro de un año; pero sin temor de equivocarse puede declararse que las cosas no pueden continuar en el estado de hoy.»

##### Alemania é Italia.

ROMA 11.—La *Nueva Wrenia* reproduce la nota de Bismark, dirigida al Vaticano y publicada por *La Correspondencia del Este*, en la cual el canciller alemán explica ante la Santa Sede la necesidad del viaje del emperador de Alemania a Roma.

##### El panslavismo en Hungría.

BUDA PESTH 11.—En el entierro de un cura panslavista, en Szeged, y cuya población es en su mayoría eslava, un orador ha pronunciado un discurso de tal violencia que los agentes de policía se han visto obligados a dispersar la muchedumbre que había acudido al cementerio.

##### Los paquebots en China.

SHANGAI 11.—El *Zong Livamen* ha dado autorización a los paquebots para circular sobre el Yang-Tse superior.

En Hong Kong se ha prohibido a los establecimientos de hilados continuar en su industria.

##### Cocheros en París.

PARIS 11.—El presidente del Consejo ha recibido a los delegados de los cocheros de fiacre que



le han expuesto las quejas de la corporación; y les ha prometido estudiar sus reclamaciones, otorgar las concesiones que solicitan, siempre que no padezcan los intereses del público y el buen orden de la vía pública.

#### Incendio.

**TOLON 11.**—Se declaró un fuego en el aviso *Actiff*, surto en este puerto. Los daños no han sido de importancia.

#### Protesta de peregrinos.

**ROMA 11.**—Se dice que Mr. Acquaderni, organizador de las peregrinaciones, ha propuesto al Papa organizar una de 15.000 personas que debería hallarse en Roma y ser recibida en el Vaticano, en el momento en que el emperador Guillermo penetrase en el Quirinal.

#### El rey de Dinamarca.

**WIESBADEN 11.**—Ha llegado aquí el rey Cristian, hospedándose en el hotel del Parque.

#### La prensa en Rusia.

**SAN PETERSBURGO 11.**—La *Gaceta de Siberia* ha sido suspendida por término de ocho meses, por una acerba crítica de la administración de esta colonia en Asia.

#### Alumbramiento.

—La reina de Grecia ha dado a luz una niña. Ambos siguen bien.

## ECOS DE TODAS PARTES

Nuestro querido amigo el corresponsal de El Eco Nacional en Cartagena, nos comunica las más auténticas y exactas noticias sobre el estado del simpático banderillero el *Bebe*, después de haber conferenciado con el eminente doctor Minguez, encargado de la asistencia facultativa del joven torero. El pronóstico del afamado profesor es bastante alarmante, pues si bien cree que la herida del muslo quedará pronto cerrada, teme que la inflamación que se ha presentado al enfermo en la pantorrilla sea precursora de la gangrena, que en este caso, empezaría a manifestarse en el pie. A pesar de la eficacia y solicitud con que el enfermo está asistido en el Hospital por dicho médico que es una celebridad como cirujano, han sido inútiles hasta ahora cuantos procedimientos se han empleado para restituir el calor a la pierna sin conseguirse en este miembro la franca circulación de la sangre detenida desde que aplicaron el torniquete en los primeros momentos paró contener la hemorragia que fué abundantisima.

El estado general del herido es relativamente satisfactorio aunque muy acénico.

A Cartagena han llegado su madre y un pariente que es médico, y anteaer recibió el *Bebe* 83 telegramas de sus amigos particulares.

#### Noticias de San Sebastián.

La baronesa Vassili sufrió anteaer en el baño un ligero decaimiento, que no advirtió la Real Familia.

Los infantes de la Infantería y D. Antonio han paseado por la bahía en la balandra del brigadier señor Salinas.

S. M. la Reina, acompañada de la condesa de Sordani, compró ayer tarde en casa de Resinas varios objetos destinados a fines benéficos.

Las Infantas han tomado ayer el primer baño en la playa.

Habiéndose impuesto por el Ayuntamiento un recargo municipal sobre ocupación de las aceras, se han retirado ayer las mesas de todos los cafés. Anunciase para el domingo un cierre general de estos establecimientos.

Se han firmado los decretos: concediendo una transferencia de crédito de 50.000 pesetas en el presupuesto de Gracia y Justicia, clero conventual y parroquial; creando las nuevas cartillas históricas; jubilando con honores de presidente de sala al magistrado de Burgos, D. José F. Alvarez. Nótase en S. n Sebastián la animación precursora de las corridas de toros.

S. M. la Reina ha mandado entregar 1.000 pesetas a cada una de las familias de los trabajadores víctimas del hundimiento de Santo Tomás, en Madrid.

El tiempo hermosísimo. La Reina muestra gran satisfacción por el estado de salud de sus hijos, y se propone prolongar su estancia en esta.

Dícese que el Sr. Alonso Martínez ha conferenciado con el obispo de la diócesis acerca de la actitud de aquel clero con motivo de las próximas elecciones, en las que parece se dispone a apoyar candidaturas carlistas intransigentes.

Una ligera indisposición ha obligado al señor Castelar a retrasar el viaje.

Llegará a San Sebastián el lunes, alojándose en casa del Sr. Gutiérrez.

En el Gran Casino se preparan las siguientes fiestas:

Hoy 12, ascensión de un globo con fuegos artificiales, gran baile, cotillón con figuras y regalos.

El mismo día iluminación del edificio y jardines.

El día 13, segundo concierto por Verger, Pérez, Urrutia y Varela.

El día 15, fuegos artificiales y baile con cotillón.

El día 16, baile infantil con juguetes para los niños.

El día 18, baile con cotillón.

#### Un crimen olvidado.

En Granada fué asesinada hace ocho años una joven llamada Francisca Jiménez, que estaba de sirvienta en casa del médico Sr. Pestuñez.

El asesinato se llevó a efecto por la mañana temprana, en ocasión de que toda la familia del señor Pestuñez había salido a oír misa.

Cuando regresaron, se encontró la familia que la puerta de la casa estaba abierta; que en la escalera, tendida en medio de un charco de sangre y con un puñal en la boca, estaba la doméstica, y que las cómodas y baúles estaban fracturados, habiendo desaparecido, según se dijo entonces, la suma de 35.000 duros.

Las activas pesquisas que practicó el juzgado para descubrir a los criminales, fueron inútiles, teniendo al fin que sobreseer la causa.

A los ocho años de cometido el crimen, en los primeros días del mes de Julio último, apareció asesinado en su propia casa en el pueblo de Santa-fé un sujeto que resultó ser el padre de la infeliz sirvienta Francisca Jiménez, a quien después de asesinado le robaron algunos ahorros que tenía. La madre de la Francisca, no pudiendo resistir esta se-

gunda desgracia cayó enferma y falleció a los pocos días del asesinato de su marido.

El juzgado de Santa-fé, más afortunado en sus diligencias que el de Granada, ha logrado coger hace pocos días a los presuntos autores de este último crimen, haciendo algunos de ellos revelaciones graves acerca de los asesinos de la Francisca Jiménez.

En virtud de estas revelaciones, el juez decano de Granada ha dispuesto que se abra de nuevo el archivero proceso, dictando también varias disposiciones para la captura de los acusados, que en su mayor parte se encuentran ya en poder de los tribunales.

La opinión pública en Granada sigue con el mayor interés el curso de este proceso, el cual, por sus circunstancias, ha de llamar poderosamente la atención.

#### Paco Muñoz.

En confirmación de las noticias que adelantamos sobre el autor del crimen cometido en la calle de Espinosa, de Valencia, publicamos a continuación el telegrama que el cónsul español en Orán ha dirigido al gobernador civil de aquella provincia.

Dice así: «Francisco Muñoz fué preso el domingo por la noche. Falleció al lunes por la tarde, se cree que envenenado por sí mismo. Espero el resultado de la autopsia. Encontrado entre sus papeles una cédula personal a su nombre, núm. 1.465, ejercicio pasado, expedida en esa, y pasaporte a nombre de Manuel García, expedido en Alicante en Junio último.»

La causa de la calle de Espinosa ha terminado, pues, cerrándose el sumario con un nuevo crimen, á que indujeron acaso al asesino los remordimientos de su conciencia ó el temor de caer en poder de la justicia y subir las grades del afrentoso patíbulo.

El corresponsal de *La Iberia* en Sidi-Ben-Abbés, dice que la captura fué llevada á cabo por el inspector de policía Mr. Achacha, que había recibido encargo especial de buscar á Muñoz, y que llevaba ya muchos días dedicados exclusivamente á este servicio, sin darse punto de reposo para descubrir su paradero.

Provisto de una fotografía de Muñoz, lo reconoció en el mercado de Side-Bad Abbés, á pesar de que el presunto criminal se había dejado crecer la barba.

Muñoz fué encerrado en la cárcel de la comisaría, y allí debió tomar el veneno, pues se le encontró gravemente enfermo al ir á sacarlo para conducirle á Orán.

Las 451 pesetas recaudadas por el señor inspector de vigilancia del distrito de la Audiencia para las familias de los trabajadores que murieron en el derribo de Santo Tomás, se han repartido en la forma siguiente:

Una cuarta parte al trabajador Ambrosio Hernández, que fué extraído con vida.

Otra cuarta parte á los hijos de Nicasio Quevedo.

Otra íd. íd. á los padres de Mariano de la Torre. La cuarta parte restante, queda en depósito hasta averiguar al paradero de Juan Rivas, para el cual está destinada.

A las tres de la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en la parte alta de una manzana de casas en Getafe, habiendo que lamentar pérdidas materiales de consideración, pero afortunadamente ninguna desgracia personal.

A las siete quedaba localizado el incendio.

En los cajones de la plaza de San Miguel ha decomisado ayer el teniente de alcalde del distrito de la Audiencia, Sr. Martínez Madrid, 100 kilogramos de carne y pescado que no se hallaban en buenas condiciones para la venta.

El Jurado internacional de la Exposición de Munich ha concedido medallas de primera clase á los pintores españoles Sres. Moreno Carbonero, Benlliure y Viniegra.

#### Resoluciones de Guerra.

Nombrando subdirector de remonta y cría caballar en propiedad al brigadier D. Luis López Corón y Chacón; disponiendo que el mariscal de campo D. Hipólito Lorente y Rey pase á la comisión de reserva del Estado Mayor general del Ejército; nombrando gobernadores militares: de Pinar de Río (Cabo), al brigadier D. Eugenio Sánchez y Solís; de la provincia de Oueña, al brigadier D. Manuel de la Onda, y de la plaza de Melilla, al brigadier D. Juan Villalonga y Soler; nombrando jefe de brigada del distrito militar de Andalucía á D. Teodoro Junquera y D. Mariano Fernández Henestrosa.

Y aprobando una propuesta reglamentaria del director de Instrucción militar concediendo la plaza de alumnos de la Academia general á 126 aspirantes.

#### Resoluciones de Ultramar.

Nombrando registrador de la Propiedad de Guayabacoa, de tercera clase, en el territorio de la Audiencia de Puerto Rico, á D. Antonio de Funes Morejón, actual registrador de Mayagüez.

#### Congreso pedagógico.

Continúan en Barcelona las sesiones del Congreso pedagógico, habiéndose discutido en la última la conveniencia de la unificación de los procedimientos de enseñanza en sus tres grados.

Hablaban los Sres. Nogués, Olmedo, Cemborain España y Risco.

El tema, «En las provincias del Norte y Este de España en que se hablan dialectos ¿qué procedimientos deben emplearse en la enseñanza del castellano?» suscitó una acalorada discusión.

El Sr. Sancho lamentó que en las escuelas catalanas no se enseñase con éxito el castellano, y pidió se votase contra la enseñanza de idiomas regionales, pues en caso contrario quedarían los profesores castellanos excluidos de las escuelas catalanas.

El Sr. Farnés, periodista catalán, dijo que se creía con derecho á hablar en catalán, sin creerse obligado por la cortesía, y pidió la inmediata discusión del tema. Dijo que había venido diciéndose que la escuela primaria era el complemento de la familia, y si se excluía el catalán, enseñando sólo el caste-

lleno en las escuelas, se divorciaba al ciudadano de la patria.

Propuso que en las escuelas catalanas se enseñase exclusivamente el catalán, formando el castellano parte integrante de la enseñanza superior.

El Sr. Ferrer y Carrio sostuvo que el catalán es tan español como el castellano, y que los catalanes conocían el castellano científicamente y mejor que los mismos castellanos.

El Sr. Sancho protestó en tono levantado de estas rivalidades del Congreso.

El Sr. Franqueza Gomis defendió la enseñanza del catalán, y dijo que mientras se expulsaba al dialecto de las escuelas catalanas y euskaras, penetraba rodeado de respeto en las universidades alemanas.

#### Un suicidio.

El portero de la dirección de Penales, Mariano Sánchez Sanz, de 48 años, casado, habitante Pelayo, 22, llegó ayer mañana á las siete al ministerio de Gracia y Justicia con objeto de hacer la limpieza de los desechos.

Sánchez, en vez de dedicarse á sus habituales tareas, tomó asiento en una de las mesas de un oficial de secretaría, escribió una carta, la dobló cuidadosamente, sacó una pistola de dos cañones y se disparó uno de los tiros, cuyo proyectil vino á alojarse en el corazón, quedando muerto en el acto.

A las ocho menos cuarto se constituyó en el lugar del suceso el gobernador civil, Sr. Aguilera, y el juzgado de guardia, compuesto de los Sres. Peña y Muza.

En la carta que dejó escrita el infeliz suicida, decía al juzgado que no se culpaba á nadie de su muerte, y que temaba tan extrema resolución por reveses de fortuna.

El cadáver fué conducido al depósito judicial.

#### Desgracia.

En el taller de protécnica establecido en la calle del Tostado, núm. 3, acurrió ayer mañana un lamentable suceso.

Se halla trabajando un joven de 19 años, llamado José Serrano, y no se sabe cómo se le incendiaron los objetos que tenía en las manos, produciéndose varias quemaduras graves en todo el cuerpo.

Así como el gremio de zapateros, sombrereros, sastres, etc., tienen publicaciones consagradas á la defensa de sus intereses, el de expendedores y consumidores de artículos de primera necesidad la tiene también en «El Abastecedor», cuyo primer número lleno de útiles curiosidades hemos recibido estos días.

Es una Revista modesta; pero más modesto es aún su precio de suscripción: 250 pesetas año.

Ya han sido firmados los decretos nombrando gobernador de Mérida al Sr. Valderrama, que desempeña el de Alicante, y de esta provincia, al señor Ruiz Martínez, que ocupa aquel puesto.

Para la dirección de la Escuela Experimental de Agricultura de Jerez ha sido nombrado el ingeniero D. Gumersindo Fernández de la Rosa, y para una plaza de oficial de primera clase, el ingeniero de la industria fabril de Jaén, D. Juan Manuel Inda.

El alférez de infantería de Marina, D. Pedro Quintana, ha sido nombrado ayudante profesor de la Academia general central.

Los candidatos fusionistas que aspiran á la Diputación provincial por los distritos de Colmenar Viejo y Torrejaguna son los Sres. Gómez Pombo, Yañez y Aramburo. A demás, algún otro luchará sin el apoyo ministerial.

Se ha encargado de la tenencia alcañía del distrito de la Latina D. Hilario González Arroyo, y de la presidencia de la Casa de Socorro de la Universidad el Sr. Quirós.

#### El penal de Valencia.

En los periódicos de Valencia encontramos el siguiente suelto:

«Lío ó chanchullo gordo parece que hay en el penal de San Miguel de los Reyes. Para entender en este asunto ha sido nombrado un juez especial, resultando elegido el del distrito de Serranos, don José García Romero, quien, con el escribano don Enrique Bargañete, se ocuparán exclusivamente en formar el sumario. Algo podíamos decir ahora sobre el asunto de que se trata, pero creemos prudente guardar absoluta reserva, para no entorpecer la acción judicial, con mayor motivo cuando creemos que han de resultar complicaciones y tal vez procesamiento inesperados. Empero debemos hacer constar, según se nos asegura, que la cosa no es de ahora, y por lo tanto, no afecta á los que hoy están al frente del mencionado establecimiento.»

Se proyecta establecer un cable telegráfico entre Manila y las islas Bisayas, y parece que en breve quedará acordado.

#### Viajes.

Los Sres. Martos y marqués de Casa Jiménez salieron ayer tarde por la línea del Noroeste.

En el expreso de Francia salieron, además del ministro de Ultramar y su familia, el conde de San Rafael, el general Ferrer y el Sr. Canabate.

Dice un periódico que en Octubre próximo se encontrarán en Barcelona los Sres. Canovas del Castillo, Castelar, López Domínguez, Romero Robledo, Silveira, E. duany, conde de Turenne, Fernández Villaverde, Abarbuz y quizá el ministro de Fomento, aunque puede ocurrir que no en los mismos días.

En la calle del Almirante fueron detenidos ayer dos sujetos, uno de ellos director de una revista literaria, por promover escándalo y herirse mutuamente.

En la Casa de Socorro del distrito de la Latina fué auxiliada ayer una niña de doce años que presentaba síntomas de intoxicación, por haber bebido agua de un botijo en el que había caído una caja de fósforos.

## ECOS TEATRALES

#### Recoletos.

A consecuencia de haberse ausentado de Madrid el popular actor Julio Ruiz, sin permiso previo de la empresa, se suspendió anoche el estreno anunciado de la zarzuela *De Madrid á Siberia*, el cual tendrá lugar mañana lunes.

Parece ser que la empresa ha dado parte á las autoridades.

#### Felipe.

*Al agua pato* se titula una obra nueva original del Sr. Jackson Veyán, con música del maestro Nieto, que se estrenará en este teatro en breve.

#### Príncipe Alfonso.

Desde esta noche se pondrá dos veces en escena la preciosa obra *La cruz blanca*, satisfaciendo la empresa de este modo los deseos del público.

#### Gaceta de hoy.

**PRESIDENCIA.**—Decretos nombrando gobernadores civiles de Baleares, Castellón, Alicante y Murcia, respectivamente, á D. Eduardo González Rivera, D. Juan José Jaramillo Ruiz de Alarcón, D. Leandro Antolín Ruiz Martínez y D. Fernando Valderrama.

**GRACIA Y JUSTICIA.**—Real decreto creando cartillas histórico-penales, que seguirán constantemente á los presos en las condiciones y establecimientos á que fueren destinados para que las autoridades apunten en cada caso su conducta á los preceptos de la ley.

**GOBERNACION.**—Real orden dictando disposiciones encaminadas á impulsar el desarrollo de la dipteria en Madrid.

**FOMENTO.**—Real orden nombrando catedrático numerario de la facultad de Farmacia de la Universidad Central con destino á la cátedra de Química biológica é Historia crítica de la Farmacia á don Laureano Calderón y Araca.

## COMPANIA TRASATLANTICA

En cumplimiento de lo prescrito en el artículo 8.º de la ley de 19 de Octubre de 1869, se pone en conocimiento del público que por escritura de 19 de Julio del corriente año, otorgada ante D. Luis Gonzaga Soler y Plá, notario del colegio de esta ciudad, esta Sociedad ha acordado la conversión de las actuales obligaciones series A y B, por medio de una nueva emisión, bajo las condiciones siguientes:

Se emiten 54.550 obligaciones de 500 pesetas, amortizables á la par en treinta años, con interés anual de 20 pesetas, pagaderas por trimestres el 1.º de Enero, 1.º de Abril, 1.º de Julio y 1.º de Octubre de cada año.

El primer cupón se pagará el 1.º de Octubre, y el primer sorteo se celebrará el 1.º de Diciembre del corriente año.

La Compañía Transatlántica podrá anticipar, pero no diferir, los plazos de amortización que se señalan en la tabla al dorso de los títulos. También podrá reducir su capital nominal, pero no el efectivo, sin que reduzca proporcionalmente el importe de las obligaciones que tengan en circulación.

Los tenedores de las actuales obligaciones series A y B que lo deseen, podrán canjear durante el mes de Septiembre del corriente año sus títulos por los nuevos, á razón de cinco obligaciones nuevas por cuatro de las antiguas. Los tenedores de un número no divisible por cuatro, recibirán residuos de un cuarto de obligación nueva por las fracciones proporcionales que resulten.

La conversión es completamente voluntaria para los señores obligacionistas actuales, y el plazo para realizarla terminará el 30 de Septiembre del corriente año.

Dirigirse á las oficinas del Banco Hispano Colonial.

Barcelona 20 de Julio de 1888.

El administrador gerente,  
Joaquín Piñago

#### Almanaque.

**SANTO DE HOY.**—Santa Clara, virgen y fundadora.

#### Funciones para hoy.

**JARDIN DEL BUEN RETIRO.**—A las 9.—Lucrécia Borgia.

**FELIPE.**—A las 9.—La gran vía.—El quinto cielo.—Efectos de la gran vía.—Cómo está la sociedad.

A las 5 y 1/2.—La varita de virtudes.—El quinto cielo.—Toros de puntas.

**PRINCIPE ALFONSO.**—A las 9.—La cruz blanca.—¿Tío, yo no he sidot?—Cartamen nacional.—La cruz blanca.

A las 4 y 1/2.—¿Tío, yo no he sidot?—Retreta.—Cartamen nacional.

**RECOLETOS.**—A las 9.—Quid pro quo.—Baile.—El golpe de Gracia.—Despacho parroquial.—De Madrid á Siberia.—Baile.

**MARAVILLAS.**—A las 9.—La verdad desnuda.—Las niñas de Eclia.—¿Cómo está la sociedad?—La salsa de Anteaeta.

A las 5.—Nandó.—La gran vía.

**CIRCO DE PRICE.**—A las 5 y á las 9.—Grandes funciones cómicas y artísticas á precios económicos.—Toman parte entre otros notables artistas, la célebre india miss Zsabobis, el hércules Mr. Cacotba, la amazona Anna Filis, Los Grass'opper trompa y los clowns Footlet y Carra.

**CIRCO HIPODROMO DE VERANO.**—A las 4 y 1/2 y á las 9.—Dos verdaderas funciones cómicas, tomando parte los principales artistas.—La notable familia Chiesi, Mr. Krema en los zancos y Marcus.—Recomiéndase el cartel.—Palcos, 6 pesetas.

**PLAZA DE TOROS.**—5 y 1/2.—Se lidiarán cuatro toros de la acreditada ganadería de Pérez de la Cucha (antes Cucha, Sierra), que serán estoqueados por el Manchao y el Ecliaeo.

Novillos embolados para los aficionados y vistosos fuegos artificiales.

Imp. del diario LA PUBLICIDAD, Valenzuela, 6



**D. GONZÁLEZ** Especialista en las vías mineras y matriz. Montero, 11.



**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** GRANDES REBAJAS en los PRECIOS.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** PÍDASE EL NUEVO CATÁLOGO QUE SE HA PUBLICADO.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** Desde Ptas. 80 cada una.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** TODOS LOS modelos a Ptas. 2,50 SEMANALES.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** LAS QUE han sido, son y siempre serán las más POPULARES.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** SE VENDEN MÁS DE 600.000 ANUALES.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** ¿Más de las tres cuartas partes de todas las Máquinas PARA COSER que se venden en el mundo, son MÁQUINAS SINGER.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** Y ¿POR QUÉ TANTA POPULARIDAD?

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** Porque son las más sólidas. Porque son las más perfeccionadas. Porque son las más silenciosas. Porque son las más rápidas.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** Porque son las más ligeras. Porque son las más seguras. Porque son las más útiles.

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER** Porque sirven para la familia. Porque sirven para la Modista. Porque sirven para el Sastre. Porque sirven para el Zapatero y toda clase de costura.

**LA COMPAÑÍA FABRIL «SINGER» PARTICIPA AL PÚBLICO QUE**

Por causa de la alta reputación alcanzada por sus célebres Máquinas, hay muchos fabricantes Alemanes, poco escrupulosos, que las imitan y falsifican y hasta emplean el nombre SINGER en una u otra forma para engañar a los incautos, llamándolas SINGER PERFECCIONADAS y SISTEMA SINGER, u otra cosa por el estilo.

**TODA MÁQUINA SINGER** lleva la marca de fábrica y el nombre «SINGER»

en el brazo; y para evitar engaños conviene exigir en la factura las palabras MÁQUINA LEGÍTIMA DE LA COMPAÑÍA FABRIL SINGER.

Pídase el nuevo CATÁLOGO que se acaba de publicar en

LA DIRECCIÓN GENERAL de ESPAÑA Y PORTUGAL

23, CALLE DE GARRETAS, 25 MADRID.

## ANUNCIANTES

La Agencia general de representación y publicidad se encarga de la inserción de los anuncios, reclamos, noticias y comunicados en todos los periódicos de la capital y provincias, con una gran ventaja para vuestros intereses. Pídanse tarifas, que se remiten a vuelta de correo. Se cobra por meses, presentando los comprobantes. **BARRIO NUEVO, 7 Y 9, MADRID**

## LA REINA DE LA BELLEZA

IMPORTANTE DESCUBRIMIENTO

Las señoras elegantes que han usado con más ó menos éxito las aguas de tocador tan celebradas en el comercio de la perfumería, deberían probar un frasco del agua que con merecida justicia lleva el nombre de LA REINA DE LA BELLEZA. Este hermoso descubrimiento, que mantiene el cutis fresco, anacarado, hace desaparecer las arrugas y los herpes, es debido a un químico, tan sabio como modesto, que tras de profundos estudios ha logrado convertir en realidad el sueño de la mujer: ¡Hacer desaparecer del rostro las marcas de la despiadada mano del tiempo!

LA REINA DE LA BELLEZA se vende por cajas de doce y seis frascos, al insignificante precio de

18 francos los seis frascos y 32 francos los doce frascos. Para los pedidos dirigirse a la Administración de la Agencia Enciclopédica:

**8, Faubourg Poiss Sonniere, 8.-PARÍS.**

## BODEGA DE CHINCHON

POR EL COSECHERO Y PROPIETARIO

Vino de mesa, de 7 á 10 pesetas 16 litros. Vino moscatel y generoso todo el año. Vino blanco de pasa, y para fresa, á 9 psetas los 16 litros, y vale á 15.

Vino blanco rancio del año 1879, á 20 pesetas 16 litros; botella una peseta. Este vino es mejor que Jerez.

Aguardiente anisado, igual al presentado en la Exposición de Barcelona, á 40 pesetas 16 litros; botella, 3.

Aguardiente anisado de 28°, á 25 pesetas 16 litros; botella, 2.

Aguardiente anisado rebajado, á 16 pesetas 16 litros; botella, 1.

En Madrid debían venderse 200 arrobas diarias de este aguardiente de Chinchón, y no se venden seis, debido á la baratura del aguardiente alemán.

El que no anuncia verdad, da de comer á la prensa jamón, y él no come patatas en abundancia.

**VALENTÍN GALÁN**

4-ISABEL LA CATÓLICA-4

## BALNEARIO DE LA MARAVILLA

A DOS HORAS DE MADRID

Abierto desde 1.º de Junio hasta el 20 de Septiembre. Unica agua en el mundo, carbónico-sulfato-azuada, que contiene nitrato potásico.

Sin rival para las enfermedades del estómago, hígado, bazo, matriz, vías urinarias, trastornos menstruales, escrofulismo, herpetismo, reumatismo, afecciones nerviosas, paludismo, etc., etc.

### ITINERARIO

Ferrocarril de Madrid á Zoragoza, estación de Torrejón de Arce, donde esperan los coches á las ocho de la mañana, llegando á las nueve y cuarto á LA MARAVILLA. Venta del agua, en botellas de litro, á peseta.

Detalles é indicaciones, pídanse á los Sres. Román Hermanos y Compañía.

Depósito central: Gorgera, 5, Madrid.

## EL GRAN CENTRO AGENCIA FUNERARIA

DE LOS SUCESESORES

DE LA

**VIUDA DE CASTRO**

7-CONCEPCION JERONIMA-7

Gran depósito de cajas mortuorias. Especialidad en las de zinc; hábitos de todas las ordenes religiosas y mortajas para perrunos.

Se encarga de embalsamamientos y traslados.

Se previene al público que antes de contraer ningún compromiso avise en dicho establecimiento, y pasará un dependiente á tratar con los interesados, el cual se encarga de todo.

7-Concepción Jerónima-7

## EL GALEOTE

Preciosa novela

TRADUCIDA DEL FRANCÉS

Edición de todo lujo

Se vende á 2 pesetas en las librerías de Fe, carrera de San Jerónimo, 2, y en la de D. Miguel Guijarro, Preciados, 5.

MADRID

## Petróleo

de las principales refinarias del reino y extranjero.

LATAS DE 18 LITROS

13 pesetas.

**SAN JUAN, 61.-MADRID**

## ANTIGÜEDADES

Compra y venta.

**PRADO, 6**

## JUAN NAVARRO

Treinta y siete años de embalador.

Se embalan toda clase de muebles y objetos de cristal y loza.

Fabrica de cajas para toda clase de embalajes.

Se encargan é transportar embalajes á provincias y al extranjero.

Primera casa en composturas de efectos de virje.

**CALLE DEL PRADO, 7.**

LA ACREDITADA ACADEMIA de música que estaba en la Puerta del Sol, núm. 5, se ha trasladado á Toledo, 2, donde se sigue enseñando solfeo y piano, así como francés é italiano. Las señoritas profesoras que dirigen la Academia dan también lecciones á domicilio.

## CAZADORES

Encontraréis un buen surtido de escopetas de todas clases, cartuchos vacíos y cargados con pólvora del país, inglesa, y toda clase de efectos de caza.

Precios sin igual.

**CALLE DE LA CRUZ, 23, MADRID Carrillo.**

## Madame Antoine

ET FILS

Dentistas de SS. MM. y AA. RR.

Puerta del Sol, 13.

Infantas, 12, segundo.

SE NECESITAN DOS MUJECITOS de doce á diez y seis años para el servicio doméstico. Daran razón en la Administración de este periódico.

## Gran taller de planchado

5 y 7-Puerta Cerrada-5 y 7

El ama de este establecimiento lo pone á disposición del público, con la condición de que si mandan una prenda y no les gusta no abonan su importe.

## Depósito de Jarabes REFRESCANTES

Los mejores conocidos en España

GARANTIZADOS

Zarzaperilla, limón, naranja, gro y la, goma, frambuesa y otros varios.

Mesón de Paredes, 57.

Mr. Sampère.-Madrid.

## LA FLOR DE LOS MELONARES DE SECANO

Sandias de Crevillente (Alicante)

criadas en secano.

La clase es fina, especial, y se garantiza. La que no salga encarnada y buena no se cobra. A 25 céntimos de peseta el kilo.

**FUENCARRAL, 19 Y 21**

Orchateria de Cayetano Polo.

Especialidad en pelucas y peinados.

## PEÑA

Peluquero y perfumista, premiado en las Exposiciones de Zaragoza, Viena, Filadelfia, París y Madrid con la medalla de primera clase y socio de mérito del Fomento de las Artes, ofrece á usted su acreditado establecimiento, situado en el centro de la Corte, Abada, 24, tienda.

Se hacen pelucas de todas clases de nueva invención, para señoras y caballeros, á precios sumamente económicos, como igualmente añadidos, trenzas y rizos. En dicho establecimiento se encuentra toda clase de novedades en peinados de señora, como la de tantos pertenecientes al ramo de peluquería y perfumería, por ser una de las primeras casas en España de su clase. Se recibe toda clase de encargos, tanto de perfumería como de peluquería, y se remiten á provincias con la exactitud que tiene acreditada en los muchos años que lleva establecido.

**PEÑA.-ABADA, 24, TIENDA.**

## -THE FUNERAL-

60-Alcalá-60

**Teléfono 301**

La exclusiva Empresa Funeraria que tiene patente por veinte años para la fabricación y venta en España de los nuevos féretros arcos de hierro galvanizado con composiciones químicas, desterrando de esta casa los antiguos é inútiles llamados de zinc, que la humedad de las sepulturas los pica, abolla y consume.

Sólo serán legítimos de hierro galvanizado los que lleven la marca depositada

**-THE FUNERAL-**

UNICO DEPÓSITO EN MADRID

**60-ALCALÁ-60**

Fábrica: Trafalgar, 16.-Bocheros: Fuencarral, 137

NOTA.-Dirigir la correspondencia y pedidos de provincias al Director del «THE FUNERAL»

## LA PREVISION

sociedad de seguros sobre la vida á prima fija domiciliada en Barcelona

Plaza del Duque de Medinaceli, 8.

Capital social: CINCO MILLONES de pesetas.

Todo padre previsor, todo buen esposo, todo jefe de familia, en fin, tiene en el seguro sobre la vida á prima fija el medio más eficaz y fácil de asegurar el porvenir de las personas que ama.

Seguros por la vida entera sobre una y dos cabezas, con participación de los beneficios de la Compañía.—Seguros temporales.—Seguros de supervivencia.—Seguros mixtos y á plazo fijo, con participación en los beneficios.—Capitales diferidos.—Rentas vitalicias inmediatas y diferidas sobre una y dos cabezas.

Esta Sociedad fué honrada con la confianza de S. M. Don Alfonso XII (q. s. g. h.), que con ella contrató un seguro de 500 000 pesetas, satisfecho puntualmente á la muerte del inolvidable Monarca.

Delegación é Inspección en Madrid: Plaza de la Independencia, núm. 2 duplicado, bajo.

## REGINA

Preciosa novela de A. de Lamartine.

Traducción de don José Feito García.

Se vende en la Administración de este periódico, en las librerías de Fe, Carrera de San Jerónimo, 2, y de Murillo, Alcalá, 7, á una peseta ejemplar. Se remite á provincias abonando 1,25 céntimos.

A los suscritores á EL CAMPESINO se les remitirá por la mitad de precio, y se regulará á los que se suscriban por un año.

## AVISO A NUESTROS SUSCRITORES

Nuestros abonados pueden obtener los específicos con las siguientes ventajas:

25 por 100 de descuento en los específicos siguientes: PERLAS DE LA SALUD.—Curan la debilidad general, la anemia, etc., son tónicas. Precio 4 pesetas; 3 á los suscritores de este periódico.—ANTISEPSIS DEL DR. AUDET.—Curan los llujos, la tisis, la escrófula, la tos, los catarrros, bronquitis, etc. 2 pesetas, 1'50 á los suscritores.—TALISMAN DE LA MADRE.—Curan la dentición y las indisposiciones de los niños. 2 pesetas, 1'50 á los suscritores.—ANTITORTORICO.—Curan la sordera y demás enfermedades del oído. 4 pesetas, 3 á los suscritores.—CURA LAS PARÁLISIS (feriduras) 4 pesetas, 3 á los suscritores.—PILDORAS FRANKFURTER.—Curan las fiebres intermitentes, cuartanas, tercianas, etc. 4 ptas, 3 á los suscritores.—CURA LAS ENFERMEDADES DE LA VISTA. 4 pesetas, 3 á los suscritores.—20 por 100 en los siguientes: MEDICACIÓN LA RIVIERA.—Curan las enfermedades de la garganta y de la voz 5 pesetas, 4 á los suscritores.—FLÚIDO VITAL.—Curan la esterilidad y la impotencia y las pérdidas seminales. 5 pesetas, 4 á los suscritores.—RECONSTITUYENTE A FORTIORI.—Curan la vicia y despiertan el apetito. 6 pesetas, 5 á los suscritores.—GOTAS VIRALES.—Curan la debilidad nerviosa. 7 pesetas. 5'75 á los suscritores.—Otras rebajas: ANTHERPÉICO DE S. ANTONIO.—Curan el herpes.—CURA LA FETIDIA DE ALIENTO. 10 pesetas, 8'75 á los suscritores.—DISOLVENTE MEKEL.—Curan las enfermedades de la vejiga. 12 pesetas, 9'75 á los suscritores.—CURA EL CÁNCER 7 pesetas, 5'75 á los suscritores.—CONTRAZÓN.—Curan las palpitaciones. 10 pesetas, 8'75 á los suscritores.—PILDORAS ANTINEURÓTICAS DEL CORAZÓN.—Curan las palpitaciones. 10 pesetas, 8'75 á los suscritores.—ANTINEURÓTICO JACQUET.—Curan el histerismo. 4 pesetas á los suscritores.—Los que deseen adquirir los anteriores específicos deben pedirlos acompañando el importe en sellos ó libranzas, al Instituto Celular, Pasaje Domingo, 1.—Apartado Correos, n.º 23, Teléfono, 406.—Barcelona.

## IMPRESOS

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de impresos, con elegancia, prontitud y economía.

Valenzuela, 6.